



Nämnden Svenska rum

25.08.2022

## Sammanträde

Tid 25.08.2022 kl. 17:30 - 19:19  
Avbrott kl. 19:10 - 19:15  
Plats Sektorn för Fostran och lärande, Karaporten 1, Esbo

Närvarande			
	Gästrin Eva-Lena	ordförande	
	Akinyemi Aino	vice ordförande	
	Becker Emilia	medlem	
	Vehmanen Emma-Stina	medlem	
	Helander Mika	medlem	avlägsnade sig kl. 19.06 § 85
	Ahlefeldt Anne	medlem	
	Ramm-Schmidt Henrik	medlem	anlände kl. 17.33 efter § 79
	Lundén Rasmus	medlem	
	Helmes Marianne	medlem	
	Weurlander Hans	representant för ungdomsfullmäktige	avlägsnade sig kl. 18:42 före § 85
	Jaakkola Tomas	representant för personalen	avlägsnade sig kl. 18:42 före § 85
	Sorvanto Mikael	ersättare	
	Vaquer Pia	ersättare	
	Jensen Patrick	ersättare	
	Häggman Bjarne	ersättare	
	Palomäki Ulla	representant för stadsstyrelsen	
	Rinta-aho Harri	direktör för sektorn för fostran och lärande	avlägsnade sig kl. 18:42 före § 85
	Saloranta-Eriksson Outi	undervisningschef	
	Stolt-Haglund Ida	utvecklingschef	avlägsnade sig kl. 17:50 före § 80
	Hagman Katja L	ekonomisk sakkunnig	avlägsnade sig kl. 18:42 före § 85
	Hinkkanen Lena	kommunikationsspecialist	avlägsnade sig kl. 18:42 före § 85
	Pullinen Paula	förvaltningsplanerare, sekreterare	
Frånvarande	Norrgrann Tom		
	Hertell Sirpa		
	Salmela Pasi		
	Nyman Henri		
	Laiho Mia		
	Högström Barbro		

Underskrifter

Eva-Lena Gästrin  
ordförande

Paula Pullinen  
sekreterare

Protokollet justerat och godkänt

Emilia Becker  
protokolljusterare

Protokollet framlagt

Detta protokoll publicerades i det allmänna datanätet 30.08.2022

**Ärenden**

<b>Paragraf</b>	<b>Bilaga</b>	<b>Rubrik</b>	<b>Sida</b>
§ 78		Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutsförhet	5
§ 79		Val av protokolljusterare	6
§ 80		Motion om ordnande av småbarnspedagogik i Esbo för barn som får tillfälligt skydd och barn som söker asyl	7
§ 81	1, 2	Uppföljning av ekonomin och strategin, delårsrapport 2 per 31.7.2022 för nämnden Svenska rum	12
§ 82		Fastställande av avgift för studieavsnitt i Mattlidens gymnasium	14
§ 83		Beslut, brev och aktuella ärenden	16
§ 84		Beslut av tjänsteinnehavare och direktorer	20
§ 85	3	Givande av utlåtande till förvaltningsdomstolen om besvär över uppsägning av ett tjänsteförhållande för viss tid	21

## § 78

**Konstaterande av sammanträdet laglighet och beslutsförhet****Beslut**

Ordföranden konstaterade att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutsfört.

**Redogörelse**

Nämnden Svenska rum hade sammankallats genom en möteskallelse 18.8.2022. Kallelsen var undertecknad av nämndens ordförande och hade sänts till nämndens ledamöter och andra som har rätt att närvara. Föredragningslistan hade även sänts till ersättarna för kännedom.

(Enligt Esbo stads förvaltningsstadga del II, § 3 och § 10)

Esbo stad

Protokoll

5/23

Nämnden Svenska rum

§ 79

25.08.2022

§ 79

## **Val av protokolljusterare**

**Beslut**

Emilia Becker utsågs att justera protokollet.

2522/12.06.00/2022

Nämnden Svenska rum 25.08.2022 § 80

§ 80

**Motion om ordnande av småbarnspedagogik i Esbo för barn som får tillfälligt skydd och barn som söker asyl**

Beredning och upplysningar:  
Mattila Virpi  
Westerlund Mia  
fornamn.efternamn@esbo.fi  
Växel 09 816 21

**Förslag**

Direktör för sektorn för fostran och lärande Rinta-aho Harri

Nämnden Svenska rum ger ett utlåtande enligt redogörelsen som svar på fullmäktigemotionen om ordnande av småbarnspedagogik i Esbo för barn som får tillfälligt skydd och barn som söker asyl.

**Behandling****Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

**Redogörelse**

Inka Hopsu och 18 andra fullmäktigeledamöter lämnade 25.4.2022 en motion om ordnande av småbarnspedagogik i Esbo för barn som får tillfälligt skydd och barn som söker asyl. I motionen föreslår de att Esbo ska ordna småbarnspedagogik för barn som kommer från Ukraina och får tillfälligt skydd eller söker asyl på samma villkor som för alla övriga barn. Enligt motionen minskar en högklassig småbarnspedagogik på skillnaderna i inläring mellan barnen och förebygger utslagning. Varje barn ska ha rätt till detta oberoende av föräldrarnas situation och hur länge barnen kommer att vara i Finland. Högklassig småbarnspedagogik är i synnerhet viktig för de barn som av en eller annan orsak befinner sig i utsatt ställning.

**Rätt till småbarnspedagogik för asylsökande barn och barn som får tillfälligt skydd**

Enligt 6 § 2–3 mom. i lagen om småbarnspedagogik ska kommunen ordna småbarnspedagogik för ett barn som bor i kommunen på grund av vårdnadshavarnas arbete, studier, sjukdom eller av motsvarande skäl, även om barnet inte har någon hemkommun i Finland eller barnets

hemkommun med stöd av lagen om hemkommun är en annan kommun. I brådskande fall eller om omständigheterna annars kräver det ska kommunen se till att småbarnspedagogik ordnas även för barn som vistas i kommunen men inte är kommuninvånare.

Enligt undervisnings- och kulturministeriets anvisningar har barn som omfattas av tillfälligt skydd och barn som ansöker om asyl rätt till kommunal småbarnspedagogik i situationer där vårdnadshavaren till exempel arbetar, studerar eller har någon annan motsvarande orsak. När småbarnspedagogik ordnas ska man dock alltid i första hand överväga barnets bästa och anordnandet av småbarnspedagogik ska grunda sig på en individuell bedömning av barnets behov. Kommunen är skyldig att ge rådgivning och handledning om de småbarnspedagogiska tjänster som kommunen erbjuder.

Papperslösa personer och asylsökande har för närvarande inte subjektiv rätt till småbarnspedagogik. En plats inom småbarnspedagogik anvisas i regel när registreringen i Esbo är färdig och uppgifterna om registrering syns i befolkningsuppgifterna. I Esbo har barn dock enligt prövning fått plats inom småbarnspedagogiken medan asylansökan och registreringsprocessen ännu pågår på följande grunder: utvecklingsorsak, barnskyddsorsak eller vårdnadshavaren blir sysselsatt eller får en studieplats. Detta bygger på undervisnings- och kulturministeriets anvisning. Småbarnspedagogikens form och omfattning har bedömts separat för varje barn.

Ovan nämnda principer har iakttagits också i fråga om dem som kommer från Ukraina. I Esbo marknadsförs för familjerna i synnerhet verksamhet i invånarparker. En plats inom småbarnspedagogiken har ordnats till exempel i situationer där föräldrarna arbetar eller studerar eller när småbarnspedagogiken bedöms stöda barnets välfärd och lärande.

När en familj och ett barn har beviljats asyl har barnet samma rätt till kommunal småbarnspedagogik som andra barn som har en hemkommun i Finland.

Enligt lagen om grundläggande utbildning ska kommunen ordna förskoleundervisning för alla barn i förskoleåldern som bor i kommunen. Förskoleundervisning ska ordnas även om kommunen inte är barnets hemkommun, om vistelsen i kommunen kan anses vara av boendenatur. Om kriteriet för boende i kommunen uppfylls, ska undervisning ordnas också för dem som omfattas av tillfälligt skydd och för asylsökande.

Enligt de uppgifter vi fått ordnas det utan prövning platser inom småbarnspedagogik för ukrainska barn i Vanda. Andra asylsökande, som ännu inte har någon officiell hemkommun, kan få en plats inom småbarnspedagogik i Vanda av motiverad orsak. Även Helsingfors torde utan prövning erbjuda ukrainska barn platser inom småbarnspedagogik. I bägge kommunerna finns också öppen småbarnspedagogik.

Under våren och sommaren, före ingången av augusti 2022, har småbarnspedagogiken i Esbo tagit emot sammanlagt 56 ansökningar

från ukrainska barn (ansökningar om småbarnspedagogik 33, ansökningar om förskoleundervisning 23) och sammanlagt 40 barn har fått en plats.

Inom sektorn för fostran och lärande fastställdes i början av augusti att barn från Ukraina i fortsättningen ska placeras i småbarnspedagogik på basis av ansökningar utan behovsprövning. Detta är möjligt om antalet sökande inte ökar väsentligt. För asylsökande iakttas fortfarande behovsprövning på samma sätt som hittills.

### **Scenarier om placeringen av ukrainska barn inom småbarnspedagogiken i Esbo**

Inom småbarnspedagogiken har det på begäran av Esbo stads invandrarenhet utarbetats scenarier för barn i småbarnspedagogikåldern som kommer från Ukraina. I kalkylen utnyttjas det genomsnittliga priset på en plats inom småbarnspedagogik. Kalkylen baserar sig på att cirka 85 procent av barnen i lämplig ålder deltar i småbarnspedagogik. Av tabell 1 framgår fyra olika scenarier om antalet barn, kostnaderna för anordnandet av småbarnspedagogik och personalbehovet.

Motsvarande kalkyler kan också användas då man bedömer kostnadseffekterna av att placera asylsökande barn i småbarnspedagogik.

**Tabell 1.** Fyra scenarier om ukrainarnas placering inom småbarnspedagogiken i Esbo

**1. Ukrainare i Finland om 25 000 av dem får hemkommunsrätt och 13 procent av dem placerar sig i Esbo**

Barn 0–6 år:	423	
av vilka 15 procent 0–9 mån. gamla	63	
i småbarnspedagogik:	360	
pris per barn i snitt (euro):	16 000	
antal anställda i snitt:	5,5	barn per person
<b>Kostnadskalkyl totalt:</b>	<b>5 752 800</b>	<b>euro per år</b>
<b>Personalbehov totalt:</b>	<b>65</b>	

**2. Ukrainare i Finland om 25 000 av dem får hemkommunsrätt och 19,5 procent av dem placerar sig i Esbo**

Barn 0–6 år:	634
av vilka 15 procent 0–9 mån. gamla:	95
i småbarnspedagogik:	539
pris per barn i snitt (euro):	16 000



antal anställda i snitt:	5,5	barn per person
<b>Kostnads kalkyl totalt:</b>	<b>8 622 400</b>	<b>euro per år</b>
<b>Personalbehov totalt:</b>	<b>98</b>	

3. **Ukrainare i Finland om 40 000 av dem får hemkommunsrätt och 13 procent av dem placerar sig i Esbo**

Barn 0–6 år:	676	
av vilka 15 procent 0–9 mån. gamla:	101	
i småbarnspedagogik:	575	
pris per barn i snitt (euro):	16 000	
antal anställda i snitt:	5,5	barn per person
<b>Kostnads kalkyl totalt:</b>	<b>9 193 600</b>	<b>euro per år</b>
<b>Personalbehov totalt:</b>	<b>104</b>	

4. **Ukrainare i Finland om 40 000 av dem får hemkommunsrätt och 19,5 procent av dem placerar sig i Esbo**

Barn 0–6 år:	1014	
av vilka 15 procent 0–9 mån. gamla:	152	
i småbarnspedagogik:	862	
pris per barn i snitt (euro):	16 000	
antal anställda i snitt:	5,5	barn per person
<b>Kostnads kalkyl totalt:</b>	<b>13 790 400</b>	<b>euro per år</b>
<b>Personalbehov totalt:</b>	<b>157</b>	

**Resurser för att ordna småbarnspedagogik för barn som får tillfälligt skydd och barn som söker asyl**

I enlighet med det beslut som Finlands regering fattade i samband med rambudgeten våren 2022 har staten lovat ersätta kommunerna för utgifterna för småbarnspedagogik som ordnas för dem som flytt från Ukraina med statsunderstöd 2022 och med en temporär lag 2023.

För närvarande räcker de ekonomiska resurserna i Esbo endast för småbarnspedagogik för det antal barn som anges i budgeten. Placeringen av extra barn medför också utrymmesbehov. Småbarnspedagogiken har inte någon extra lokalreserv som kan tas i bruk. En stor utmaning utgör dessutom tillgången på personal inom småbarnspedagogiken. Placeringen av barn vars uppgifter inte finns i befolkningsregistret ökar också det administrativa arbetet när ansöknings- och beslutsprocesserna sker på basis av ansökningar i pappersform.

I småbarnspedagogiken i Esbo kan man placera barn som får tillfälligt skydd och asylsökande utan behovsprövning på samma villkor som alla andra barn, om småbarnspedagogiken får tillgång till de anslag samt utrymmes- och personalresurser som behövs för detta.

### **Beslutshistoria**

### **Bilaga**

### **Tilläggsmaterial**

- Motion

### **För kännedom**

276/02.02.02/2022

Nämnden Svenska rum 25.08.2022 § 81

§ 81

## **Uppföljning av ekonomin och strategin, delårsrapport 2 per 31.7.2022 för nämnden Svenska rum**

Beredning och upplysningar:  
Penttinen Jukka  
Hagman Katja L  
Latva-Äijö Annika  
Stolt-Haglund Ida  
fornamn.efternamn@esbo.fi  
Växel 09 816 21

### **Förslag**

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum antecknar för kännedom nämndens och för sin del bildningssektorns uppföljning av det ekonomiska läget och strategin per 31.7.2022.

### **Behandling**

Undervisningschef Outi Saloranta-Eriksson var föredragande, då direktör för Svenska bildningstjänster Barbro Högström var förhindrad.

### **Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

### **Redogörelse**

Stadens ledningsgrupp behandlar månatligen verksamhetens och ekonomins uppgifter. Månadsrapporten behandlas i stadsstyrelsen månatligen med undantag för de månader då delårsrapport uppgörs. Månadsrapporten inkluderar viktig information om utvecklingen i verksamhetsmiljön, prognos och analys av driftsbudgeten och investeringarna, avvikelser från budgeten samt orsaker och åtgärdsförslag till dessa.

Till stadsstyrelsen, fullmäktige och nämnderna uppgörs för april, juli och oktober en mer omfattande delårsrapport. Delårsrapporten inbegriper en mer omfattande analys av resultatmålen och ekonomin.

En ekonomiskt hållbar stad-programmet rapporteras halvårsvis till fullmäktige. På basis av delårsrapporten för oktober förs avvikelser i målen, budgetanslagen och inkomsterna vidare för behandling till fullmäktige. Serviceprodukternas prestationer och pris rapporteras i samband med delårsrapport 2 och bokslutet.

### **Beslutshistoria**

### **Bilaga**

- 1 Delårsrapport 2 för nämnden Svenska rum 31.7.2022
- 2 Resultaträkning för nämnden Svenska rum 31.7.2022

### **Tilläggsmaterial**

- Resultatkort för nämnden Svenska rum 31.7.2022
- Resultaträkning för sektorn för Fostran och lärande 31.7.2022

### **För kännedom**

3788/02.05.00/2022

Nämnden Svenska rum 25.08.2022 § 82

§ 82

**Fastställande av avgift för studieavsnitt i Mattlidens gymnasium**

Beredning och upplysningar:  
Westerlund Mia

fornamn.efternamn@esbo.fi  
Växel 09 816 21

**Förslag**

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum fastställer avgiften för studieavsnitt i Mattlidens gymnasium för studerande i Prakticum utbildning som handleder för examensutbildning till 100 €/studerande. Avgiften gäller tillsvidare från 26.8.2022 och förutsätter att studeranden får plats i befintliga grupper i gymnasiet.

**Behandling**

Undervisningschef Outi Saloranta-Eriksson var föredragande, då direktör för Svenska bildningstjänster Barbro Högström var förhindrad.

**Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

**Redogörelse**

Från och med 1.8.2022 kommer tidigare utbildning som handleder för andra stadiet att upphöra och ersättas med utbildning som handleder för examensutbildning eller Hux-utbildning (Lag om utbildning som handleder för examensutbildning, 1215/2020). Inom den nya utbildningen som handleder för examensutbildning sammanförs utbildning som handleder för yrkesutbildning, utbildning som förbereder för gymnasieutbildning samt påbyggnadsundervisning efter den grundläggande utbildningen.

Anordnandet av utbildning som handleder för examensutbildning på svenska kommer i huvudstadsregionen att ordnas av Prakticum.

För att erbjuda delar av Hux-utbildningen för enskilda studerande, kan Prakticum köpa behövliga utbildningsdelar av andra utbildningsanordnare. Utbildningsdelar som åtminstone kan komma på fråga är studier inom gymnasieutbildning och studier som förbereder för dem.

Practicum avtalar med utbildningsanordnarna i huvudstadsregionen om samarbete kring utbildning som handleder för examensutbildning eller Hux-utbildning.

Practicum som anordnare av Hux-utbildning erhåller statsandelar i form av basfinansiering för yrkesutbildningen i enlighet med aktuell finansieringslagstiftning. Practicum köper av de övriga utbildningsanordnarna gymnasiestudier enligt behov i enlighet med uppgjord personlig studieplan för respektive studerande.

Avgiften för studieavsnitten vid Mattlidens gymnasium för Hux-studerandena är avsedd för att täcka kostnaderna för undervisningen. Esbo stad fakturerar Practicum terminvis enligt ett separat samarbetsavtal som görs upp då nämnden Svenska rum fastställt avgiften för studieavsnitt vid Mattlidens gymnasium.

Practicum ansvarar för och ersätter tjänster och kostnader som studerandevård, datatjänster, dator, studiematerial och läromedelslicenser och skollunch även då studerande studerar vid gymnasiet och dessa inkluderas inte i avgiften för studieavsnitt.

## **Beslutshistoria**

## **Bilaga**

## **Tilläggsmaterial**

## **För kännedom**

Nämnden Svenska rum 25.08.2022 § 83

§ 83

## **Beslut, brev och aktuella ärenden**

Beredning och upplysningar:  
Pullinen Paula

fornamn.efternamn@esbo.fi  
Växel 09 816 21

### **Förslag**

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum antecknar för kännedom följande hemställan som fullmäktige godkände 13.6.2022:

§ 80 Godkännande av det uppdaterade produktivitets- och anpassningsprogrammet En ekonomiskt hållbar stad

Fullmäktige hemställer att man vid utveckling och effektivisering av koncernsammanslutningarnas produktivitet beaktar betydelsen av deras tjänster bland stadens tjänster och på så sätt på förhand bedömer vilka konsekvenser eventuella ändringar i serviceproduktionen skulle ha för ekonomin, invånarna, personalen, miljön och andra tjänster i Esbo stad.

§ 83 Esbo stads integrationsprogram 2022–2025

Fullmäktige hemställer att möjligheterna för anställda hos Esbo stad med främmande språk som modersmål att delta i utbildning i finska förbättras.

Fullmäktige hemställer att man utreder möjligheterna att öka läroavtalsutbildning för att främja integration.

Fullmäktige hemställer att staden vid genomförandet av integrationsprogrammet strävar efter att studie- och arbetshandledningen för invandrare är kundorienterad så att könsbaserad handledning undviks.

Fullmäktige hemställer att i synnerhet hemmamammor får mera undervisning i finska och svenska.

Fullmäktige hemställer att staden stöder företagsamhet på andra språk än finska och svenska genom att erbjuda konkurrensutsättning på engelska i stadens upphandling i och med engelska som kontaktspråk.

§ 90 Fråga om trygghet av skolornas säkerhet

Lagen om grundläggande utbildning gör det möjligt att tvinga den person som mobbar att flytta bort från skolan, men trots det är det oftare den person som mobbats som tvingas att byta skola. Fullmäktige hemställer att staden strävar efter att i första hand flytta den person som mobbar till en ny skola och att försvara mobbade personers rättigheter.

## Behandling

Undervisningschef Outi Saloranta-Eriksson var föredragande, då direktör för Svenska bildningstjänster Barbro Högström var förhindrad.

Utvecklingschef Ida Stolt-Haglund, Svenska bildningstjänster:  
Upphandling av eftermiddagsverksamhet  
- en muntlig redogörelse gavs efter § 79

## Beslut

Nämnden Svenska rum antecknade för kännedom

1

följande hemställan som fullmäktige godkände 13.6.2022:

§ 80 Godkännande av det uppdaterade produktivets- och anpassningsprogrammet En ekonomiskt hållbar stad

Fullmäktige hemställer att man vid utveckling och effektivisering av koncernsammanslutningarnas produktivitet beaktar betydelsen av deras tjänster bland stadens tjänster och på så sätt på förhand bedömer vilka konsekvenser eventuella ändringar i serviceproduktionen skulle ha för ekonomin, invånarna, personalen, miljön och andra tjänster i Esbo stad.

§ 83 Esbo stads integrationsprogram 2022–2025

Fullmäktige hemställer att möjligheterna för anställda hos Esbo stad med främmande språk som modersmål att delta i utbildning i finska förbättras.

Fullmäktige hemställer att man utreder möjligheterna att öka läroavtalsutbildning för att främja integration.

Fullmäktige hemställer att staden vid genomförandet av integrationsprogrammet strävar efter att studie- och arbetshandledningen för invandrare är kundorienterad så att könsbaserad handledning undviks.

Fullmäktige hemställer att i synnerhet hemmamammor får mera undervisning i finska och svenska.

Fullmäktige hemställer att staden stöder företagsamhet på andra språk än finska och svenska genom att erbjuda konkurrensutsättning på engelska i stadens upphandling i och med engelska som kontaktspråk.



### § 90 Fråga om tryggnad av skolornas säkerhet

Lagen om grundläggande utbildning gör det möjligt att tvinga den person som mobbar att flytta bort från skolan, men trots det är det oftare den person som mobbats som tvingas att byta skola. Fullmäktige hemställer att staden strävar efter att i första hand flytta den person som mobbar till en ny skola och att försvara mobbade personers rättigheter.

2  
redogörelsen som gavs under mötet.

### Redogörelse

I Esbo stads förvaltningsstadga, del I Förtroendeorganen, 7 §  
Fullmäktigeledamöternas motioner och budgetmotioner konstateras:

"De svar på motioner som fullmäktige godkänt och de hemställningar som fullmäktige gjort för svaren ska sändas för kännedom till de nämnder och enheter i stadskoncernen vilkas sektorer motionerna gäller. De godkända svaren med tillhörande hemställningar ska beaktas i beredningen av stadens verksamhetsplan och budget."

Fullmäktiges protokoll 13.6.2022 kan som helhet läsas via [denna länk](#).

### Beslutshistoria

### Bilaga

### Tilläggsmaterial

### För kännedom

## § 84

**Beslut av tjänsteinnehavare och direktioner****Förslag**

Direktör för svenska bildningstjänster Barbro Högström:

Nämnden Svenska rum beslutar enligt kommunallagen 92 § att inte ta upp nedannämnda beslut till behandling:

**vik. Rektor, Storängens skola  
Personalärenden**

17.8.2022 § 7

Timlärare i huvudsyssla i biologi och geografi i grundskolan, anställning i tjänsteförhållande för viss tid, Storängens skola, ESPOO-03-1809-22

17.8.2022 § 8

Lektor i huslig ekonomi i grundskolan, 803913, visstidsanställning tjänsteförhållande, Storängens skola, ESPOO-03-1808-22

**Behandling**

Undervisningschef Outi Saloranta-Eriksson var föredragande, då direktör för Svenska bildningstjänster Barbro Högström var förhindrad.

**Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

Nämnden Svenska rum 25.08.2022 § 85

## § 85

### **Givande av utlåtande till förvaltningsdomstolen om besvär över uppsägning av ett tjänsteförhållande för viss tid**

Beredning och upplysningar:  
Pulkamo Pinja

fornamn.efternamn@esbo.fi  
Växel 09 816 21

#### **Förslag**

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum ger ett utlåtande enligt bilagan om besvär som anförts hos Helsingfors förvaltningsdomstol över uppsägning av ett tjänsteförhållande för viss tid.

#### **Behandling**

Undervisningschef Outi Saloranta-Eriksson var föredragande, då direktör för Svenska bildningstjänster Barbro Högström var förhindrad.

Ett tillägg som föredragande gjorde i redogörelsedelen under mötet har beaktats i protokollet.

#### **Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

#### **Redogörelse**

Nämnden Svenska rum förkastade 19.5.2022 § 64 begäran om omprövning av rektorns beslut att säga upp ett tjänsteförhållande som lärare för viss tid. Beslutet har överklagats hos förvaltningsdomstolen.

Helsingfors förvaltningsdomstol har bett stadsstyrelsen att skaffa ett utlåtande av nämnden Svenska rum med anledning av besvären. Tidsfristen för utlåtandet är 12.9.2022.

Bilagorna som anknyter till besvären är framlagda i elektronisk form på mötet. Handlingarna innehåller personuppgifter och sekretessbelagda uppgifter.

#### **Beslutshistoria**

**Bilaga**

- 1 Utlåtande (publiceras inte, innehåller personuppgifter)

**Tilläggsmaterial**

- Begäran om utlåtande (publiceras inte, innehåller personuppgifter)
- Besvärshandlingarna, (publiceras inte, sekretessbelagt enligt 24 § i OffL.)

**För kännedom**

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 78, § 79, § 80, § 81, § 83, § 84, § 85**

### **Förbud mot ändringssökande**

I ovan nämnda beslut som gäller endast beredning eller verkställighet får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallagen.

## **Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 82**

### **Anvisningar om hur man begär omprövning**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

#### **Rätt att begära omprövning**

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), och
- kommunmedlemmar
- de kommuner som är parter i avtalet och deras kommunmedlemmar i fråga om beslut av kommunernas gemensamma organ.

#### **Tidsfrist för begäran om omprövning**

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in hos Esbo stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet. Dagen för offentliggörandet av beslutet kan kontrolleras hos den som bereder beslutet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

#### **Omprövningsmyndighet**

Myndigheten som omprövning begärs av är Nämnden Svenska rum

#### **Inlämnande av omprövningsbegäran**

Besöksadress: Brogatan 11, Köpcentret Entresse, tredje våningen  
Tjänstetid: mån–fre kl. 8.00–15.45  
Postadress: PB 1  
02070 ESBO STAD  
E-post: kirjaamo@espoo.fi  
Fax: +358-(0)9-816 22495  
Växel: +358-(0)9-81621

#### **Omprövningsbegärans form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.